

SAN HILARIO SACALM



fiesta mayor
agosto 1968

SLPC. Biblioteca St. Hilari Sacalm.



1358210181



Beba agua
FONTDOR
 Beberá lo mejor

ESPORTS
JOAN

Articles d'esports, caça i pesca
 diaris, revistes i llibres

**C
A
S
I
N
O**

**AMBIENTE DISTINGUIDO
 Y ESMERADO SERVICIO**

CINE
 RESTAURANTE
 TERRAZA

**T
I
V
O
L
I**



R. 3993

TAPAS - APERITIVOS
 CAFE Y LICORES
 REFRESCOS
 Y
 HELADOS

TELEFONO 14
SAN HILARIO SAGALM

Tintoreria

TECHNICOLOR

DE EMILIO BOSCH

ESPECIALIDAD EN LAVADOS
A SECO Y TEÑIDOS SOLIDOS

Calle Francisco y José Gubau, 2
SAN HILARIO SACALM

Fàbrica de Sifons

Cerveces DAMM

Gasosa Super D

Llet Ram

Sandaru

CASA

SERRAS

confecciones-sastreria

Honesto Masnou

Calle Valls, 5

san hilario sacalm

AGUA

FONT VELLA

DE

SAN HILARIO SACALM



júnica de sabor natural!

Ahora en botella gigante especial al mismo precio que la de LITRO.

Más cantidad de agua...

AGUA FONT VELLA,
de SABOR NATURAL.

FONT VELLA, S. A.

Central de Ventas - **BARCELONA** Avda. Meridiana, 30
Teléfono 2451400 Frente Salida Metro Marina



Vernedas
Sastre

Pollastres? Ous? Conills? Gallines?
No hi ha problema!!

Polleria Clotas

Li ofereix un millor servei.

Demani als més coneguts Pollastres a l'Ast.



Nuevamente nos llegan las fechas de la Fiesta Mayor, con su bagaje de alegría, recuerdos felices, tradiciones y nostalgias de tiempos pasados. Ante la inminente presencia de la Fiesta grande, San Hilario Sacalm, la capital de las Guillerías, la villa de las 100 fuentes, no puede menos que desear a todos una Feliz Fiesta Mayor, entregándoles gustosamente este programa editado por la Comisión Oficial de Fiestas y Propaganda



San Hilario Sacalm, la Villa de las 100 fuentes

En la edición del programa anterior decíamos que estaban catalogadas más de 75 fuentes; ahora bien, nos pareció que este número podía aumentarse, y, ni cortos ni perezosos nos lanzamos a la búsqueda de las otras fuentes que nos faltaban hasta conseguir la cifra de 100. Ante este hecho la Comisión de Fiestas pensó en crear el slogan que encabeza este título y al mismo tiempo imprimir un folleto con el mapa detallado con el nombre de cada una de ellas, así como su situación y el nombre de su propietario. Conseguida esta importante meta, sólo nos resta solicitar y rogar a los propietarios de las mismas que por su parte nos ayuden en nuestra campaña, quitando en lo posible la maleza, poniéndolas en condiciones de poder beber en ellas un vaso de tan preciado líquido haciendo al mismo tiempo todo lo posible para que no se pierdan. También pedimos a los que las visiten que procuren respetarlas y dejarlas limpias, como los buenos excursionistas, recogiendo los papeles, envases, mondaduras y otros deshechos que tanto afean el verde maravilloso de estos paisajes, regalo de la naturaleza a nuestros ojos y a nuestro espíritu.

Consideremos un honor el tener en nuestro término municipal nada más y nada menos que 100 fuentes, algunas de ellas de gran renombre por sus buenísimas cualidades medicinales y como excelentes aguas de mesa, todas ellas tan apreciadas y conocidas.

Sant Hilari Sacalm, vist per un jove

Sant Hilari és per a mi, sinònim de poble d'estiueig. Sant Hilari, segons resa un "Popurri", qui va un cop hi vol tornar-hi. Poble que s'ha començat a industrialitzar.

Un poble simpàtic, però un xic contradictori; contradictori per les reaccions dels seus habitants. Contradictori, sí, perquè essent com és un dels primers pobles d'estiueig de Catalunya, els seus veïns hem viscut de renda del nostre centenari prestigi i no hem acreixentat mitjançant la publicitat, el prestigi de les propietats medicinals de les nostres aigües i la fama de la bellesa incomparable dels nostres paisatges.

Quants pobles bateguen per superar-se cada dia més!

Es un treball de tots nosaltres. continuar el que feien nostres avantpassats. Els nostres avis rebien als estiuejants cada any, els acollien com a casa seva i els voltaven d'un clima de relacions sinceres i espontànies.

Es necessari, doncs, un llançament del poble de Sant Hilari. Si es fa, tothom se'n beneficiarà.

Hem de confessar que el poble en sí és bonic. D'aspecte tranquil, cal poc temps per adonar-se de que el fa diferent de tants altres pobles. En pocs llocs és trobarà una gamma de colors més subtils, més elegants. Dóna gust passejar pels viarans, passetjos i fonts, en els dies clars, on no hi fa fret ni calor. Es pot caminar a poc a poc, sense por a un enfredoriment i de pressa sense por a la sufocació. De vegades, inclús, en el mes d'Agost, el temps és net, recent rentat fins hi tot en els més ínfims detalls de les coses. Es tan extrany trobar silenci en la ciutat! I en canvi aquí hi és, tan sols trenca a l'hora de la sortida de les fràbriques, per algun cotxe que arriba al poble, pel sortidor d'alguna font, pel piular d'algun ocell o pel timbre de la bicicleta d'un nen que juga a perdre's pels viarans.

Bon lloc per a reposar de les fatigues de l'hivern, els que venen a saturar els seus pulmons de l'aire del bosc de Sant Hilari, perfumats per milers de flors i d'herbes. Si ens decantem cap a la Font Picant, tan miraculosa i estimada, seguint el rierol, arribarem fins a un nu de muntanyes i serralades interminables que refermen que les nostres Guilleries i la terra catalana són un veritable paradís.

Es un poble on la primavera s'anuncia per la qualitat de l'aire o per les diferents tonalitats que tenen els arbres i els boscos. Durant l'estiu el sol encen les cases, però s'hi pot viure perfectament, doncs sempre hi toca un aire suau i agradable. La tardor és un temps gris i plujós. L'hivern és el temps del cru fret.

En resum, el millor elogi i encís, és que els estiuejants en finir la seva estada, tots repeteixen lo mateix: Fins l'any vinent!

Aquest poble és pintoresc, té una bellíssima vegetació, i SI DOL, també té ànima organitzadora i empenedora. Si el poble es desperta i ho fa, és just d'afegir que s'inserirà en un paisatge excepcional.

RAMON SALA I NOGUER

El descubrimiento de la Fuente Picante

Buscando en escritos antiguos de destacados médicos hidrólogos, todos se lamentan de la falta de biografía de las aguas de San Hilario; el primero en ocuparse de ellas fué el Dr. D. Jaime Menós de Llana, médico del ejército que a fines del siglo XVIII, dió a la estampa el sucinto opúsculo titulado: "Memoria e breve descripción de las aguas minerales de la Fuente Picante de San Hilario Sacalm del Corregimiento de Uich en el Principado de Cataluña — Manresa 1.791". También se ocupó de estas aguas en las memorias oficiales el Dr. Esteban Vidal, primer Médico-Director de la Fuente Picante. Aunque el más importante estudio físico-clínico-hidrológico sobre estas aguas se debe al Dr. D. Nicolás Pérez Jiménez, Médico-Director por oposición, Laureado por varias Reales Academias, quien entre otros profundos estudios científicos de la villa y comarca de las Guillerías, dice refiriéndose al descubrimiento que nos ocupa:

"Lo único que podemos decir práctico y verdadero referente a la historia de los manantiales que dirigimos, es lo que manifiesta la tradición en la comarca de las Guillerías, que se reduce a exponer que un buey, a consecuencia de los calores del verano y excesivo trabajo, sufría de irritación de riñones, y expelía una orina sanguinolenta; que dicho animal en tal estado bebió el agua que manaba de una peña oculta entre la maleza y sita en la margen derecha de la riera de Montsolí, observando los dueños de dicha res que cada día y con el uso frecuente de las referidas aguas, iba mejorando de su enfermedad, logrando por fin desterrarla.

Esto ocurría a mediados del siglo XVIII; llegó esta noticia a oídos del Dr. D. José Gravalosa, médico de la villa de San Hilario, quien en presencia de este hecho, comenzó a ensayar el agua en sí mismo, empleándola en algunos enfermos, llegando a deducir que con ella se podían obtener prodigiosas curaciones, como su experiencia le enseñaba, que las arenillas, los cálculos vesicales y del hígado, que la anemia y otras enfermedades discrásicas se curaban pronto y aún radicalmente con el uso de las aguas que tratamos".

A partir de la época del descubrimiento de la Fuente Picante, aumentóse cada día el crédito de estas aguas, de éxito admirable para ciertas dolencias; usáronla desde dichas fechas para los males de piedra, estómago y caquexia palúdica, figurando entre las personas que de ellas hicieron uso, con buen resultado, el Rey Fernando VII, que por consejo de los médicos de la Real Casa, hacía conducir a la corte las botellas del agua de San Hilario Sacalm. Vista la gran eficacia de estos manantiales fueron declarados de utilidad pública por Real Orden de 31 de Diciembre de 1.879.

JUEVES
29
AGOSTO

FIESTAS RELIGIOSAS

FESTIVIDAD DEL MARTIRIO DE SAN JUAN BAUTISTA

Misas rezadas, a las 7'30 y 8'30

A las 12. — MISA SOLEMNE, con asistencia de las Autoridades.

La Capilla de Música de la Orquesta Fonter's interpretará una de sus mejores misas.

Tarde, a las 8. — Rezo del Rosario y Misa Vespertina.

FIESTAS CIVICAS

Mañana, a las 10. — PASACALLE DE GIGANTES Y CABEZUDOS acompañados de orquesta.

A las 11'45 — Acompañamiento de las Autoridades y Jerarquías al Templo Parroquial para asistir a la MISA SOLEMNE.

A las 12'30 — SARDANAS en la Avenida del Generalísimo.

Tarde, a las 4'30. — GRAN CONCURSO DE TIRO AL PLATO en el Campo de la "BONAVISTA. Tirada local y general. Trofeos del Magnífico Ayuntamiento y Casas Comerciales.

En la Plaza del Dr. Gravalosa, AUDICION DE SARDANAS

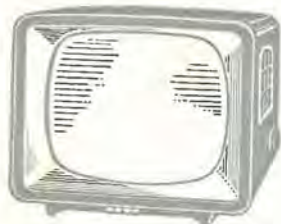
A las 5'30. — GRAN PARTIDO DE FUTBOL. (Programas especiales)

CINE TÍVOLI: Tarde, 5'30 y noche 10'15: NOVIAS 68 y ESCANDALO EN VILLAFLORES. NOTA: Este mismo programa se proyectará el día 28.

CINEMA CATALUNYA: Tarde, 6'30 y noche 10'15: DOCUMENTAL, DIBUJOS Y ALVAREZ KELLY.

A las 10'30. — AUDICION DE SARDANAS en la Plaza del Rvdo. J. Verdaguer.

A las 11. — BAILE DE GALA en la Piscina. Actuación de la gran orquesta LA PRINCIPAL DE LA BISBAL y un conjunto.



REPARACION DE APARATOS DE RADIO,
TELEVISORES, ELECTRODOMESTICOS
DE TODAS CLASES

RAMON PLANIOL GARRIGA

ELECTRICIDAD EN GENERAL

CALLE FUENTE, 10

SAN HILARIO SACALM

VIERNES
30
AGOSTO

FIESTAS RELIGIOSAS

ANIVERSARIO DE LA DEDICACION DEL TEMPLO

Misas rezadas, a las 7'30 y 8'30

Tarde, a las 8. — Rezo del Rosario y Misa Vespertina

FIESTAS CIVICAS

Mañana, a las 12'30. — SARDANAS en la Plaza del Dr. Gravalosa.

Tarde, a las 5'30. — AUDICION DE SARDANAS en la Plaza del Rvdo. J. Verdaguer

CINE TIVOLI: Tarde, 5.30 y Noche, 10.15: LOS 4 IMPLACABLES Y KARTUM.

CINE CATALUNYA: Tarde, a las 6. GRAN FESTIVAL INFANTIL, con payasos.
Noche, a las 10.30. Obra teatral: "DEIXEM LA DONA, CISQUET". Compañía de Teatre Popular Catalán.

A las 10.30: — AUDICION DE SARDANAS en la Avenida del Generalísimo.

A las 11. — Baile en la Piscina, por un conjunto.

DESDE ESTAS PAGINAS LA COMISION OFICIAL DE FIESTAS Y PROPAGANDA SE COMPLACE EN AGRADECER PUBLICAMENTE A FONT VELLA, S. A., SU ENTREGA DE MAGNIFICOS BANCOS Y PAPELERAS PUBLICITARIAS QUE HAN CONTRIBUIDO AL SAN HILARIO MEJOR QUE TODOS DESEAMOS.

MILLOR SERVEI

MÉS AMBIENT

BAR - CLUB

SALÓ PER A TELEVISIÓ

TELÈFON 44

SABADO
31
AGOSTO

FIESTAS RELIGIOSAS

Misas rezadas, a las 7,30 y 8,30.
Tarde, a las 8: Rezo del Rosario y Misa Vespertina.

FIESTAS CIVICAS

Mañana, a las 12,30. — SARDANAS en la Avenida del Generalísimo.
Tarde, a las 4,30. — GRAN CONCURSO DE TIRO AL PLATO, en el campo de tiro «Bonavista». Tiradas local y general.
A las 5. — TORNABODA en la «Font Vella» donde se tocarán TRES SARDANAS. De regreso, se tocarán las tres restantes en la Plaza del Rdo. Jacinto Verdaguer.
CINE CATALUNYA: Tarde, 6.30 y noche 10.15: Documentales y CASINO ROYALE
Noche, a las 10,30. — SARDANAS, en la Plaza del Dr. Gravalosa.
A las 11 de la noche. — GRAN BAILE DE FIN DE FIESTA en la Piscina.
CINE TIVOLI: NODOS y las películas LOS 4 IMPLACABLES y KARTUM.

NOTAS:

- ◆ El Domingo, día 1 de Septiembre, habrá también Tiro al Plato. Tiradas local y general.
- ◆ En el Cine Tivoli se proyectarán: NODO y MATCH HLEM, Agente muy especial.
- ◆ Cinema Catalunya (Véase cartelera)
- ◆ En la piscina. Tarde y noche. Grandes Bailes
- ◆ Los pasacalles y sardanas serán a cargo de la Cobla-Orquesta FONTER'S
- ◆ En el intermedio de las sardanas de las tardes de los días 29 y 30, habrá el tradicional "BALL DE GEGANTS".
- ◆ El Concurso de Tiro al plato está patrocinado por la Armería y Esports Joan. (Se anunciará en programas aparte).
- ◆ Podrá modificarse el presente programa siempre que haya lugar para ello.



PISCINA VILLARET

PLATOS TIPICOS

"POLLASTRE VILLARET"
"CONILL AMB ALL I OLI"

PISTA DE BAILE
TENIS
SNACK-BAR

ACOGEDOR AMBIENTE

A l'any 1924 a SANT HILARI ja es parlava de les seves 100 FONTS

L'encís de Sant Hilari

Quin és l'encís de la vila de Sant Hilari perquè cada any augmenti considerablement l'atracció de forasters?
Això es preguntarà tot aquell que no conegui l'estiueig típic i sens igual d'aquesta vila.
Haurà arribat fins a ell la fama de les seves aigües, que brollen en cent fonts escampades arreu, unes classificades sens rival en ses propietats curatives, altres fresques i regalades per als que de cap mal no pateixen.



R. T. V. — 4070 - S. HILARI SACAL
La Font de la Formiga
— Fins l'any vinent.
Veu's aquí l'encís de l'estiueig a Sant Hilari.

J. X. P.

REALIZACIONES MUNICIPALES

Decíamos en esta misma página, el pasado año 1967, que eran muchos los proyectos que teníamos para un San Hilario mejor; no se realizan con la rapidez de nuestros deseos, pero por las presentes fotografías nos podemos dar perfecta cuenta que se sigue con paso firme hacia la meta.

Damos las gracias a todos los hilarienses por la buena disposición y colaboración encontrada, en los casos que ha sido necesario pedirles ayuda moral y económica.

Animamos a todos a seguir adelante para lograr hacer de nuestra villa, un modelo de estación veraniega, sin mermar por otra parte la importancia que va tomando la industria artesana y sobre todo, la derivada de nuestras variadas y abundantes especies forestales.



Notas de buen gusto



Botiquinas en carreteras



Papaleras



Instalación de bancos en diferentes lunetas de la población



Señalización de tráfico



Folleto mapá de las 100 fuentes



Fuente Petrinxo



Calle Arenas



Calle Progreso

Calle Alfonso Torrent



Calle Moli de Delt

Estado de cuentas de la Comisión Oficial de Fiestas y Propaganda, correspondiente al pasado año 1967

INGRESOS:

Existencias en Caja en 31 de Diciembre de 1966	21.797,65
Aportación del Magnífico Ayuntamiento	44.807,79
Ingresos de los Sres. Industriales y particulares.	110.200,00
Donativo Sr. Peña.	1.000,00
Recaudación anuncios programa Fiesta Mayor.	9.500,00
Cobro de recibos pendientes de 1.966.	4.250,00
TOTAL INGRESOS.	191.555,44

GASTOS:

Renovación total de los gigantes y cabezudos y gastos ocasionados con motivo de la fiesta	43.522,80
Fiesta Mayor de Junio.	9.000,00
Fiesta Mayor de Agosto (orquesta)	19.000
12 Audiciones de sardanas	37.800
Programas varios de festejos anuales.	9.909,40
Bebidas y manutenciones músicos	9.241,00
Subvención carrera ciclista «La Selva-Guillerías	2.200,00
Portadores Gigantes	1.200,00
Folletos, trofeos y gastos menores	9.613,00
Semana Santa	20.000,00
Gastos Fiesta Corpus, tablados sardanas y derechos de Autor	9.098,50
Anuncios publicados en revistas USTED y RUTAS	4.100,00
Fiesta Reyes Magos	16.623,59
TOTAL GASTOS.	191.308,29

COMPARACION:

Ingresos totales durante el ejercicio	191.555,44
Gastos	191.308,29
SOBRANTE EN CAJA.	247,15



El Alcalde D. Joaquín Ripoll imponiendo la banda a la «MISS COLÒNIA ESTIUENÇA 1968» y el grupo de las tres señoritas elegidas con los obsequios recibidos. A la derecha de la «MISS» señorita ESTEFANELL, la señorita RAICH y a su izquierda la señorita BERROCOSO.

LAS FIESTAS EN SAN HILARIO SACALM

La Carrera Ciclista a San Hilario Sacalm

Con gran expectación el día 4 de Agosto tuvo lugar la emocionante carrera ciclista que recorrió las siguientes calles: Dr. Morales, C. Dolores, Font Vella, el Serrat (Premio de Montaña), Carretera de Arbucias y Pl. Gravalosa (Meta). Los 3 primeros fueron Sala, Masó, Serras.

La Fiesta de la Elección "Miss Colonia estiuenca"

Organizada por la Comisión Oficial de Fiestas y Propaganda en homenaje a la distinguida Colonia Veraniega, se celebró con gran éxito el día 14 de Agosto. Asistieron distinguidos veraneantes y las dignísimas autoridades. Fué elegida MISS la señorita MONSERRAT ESTEFANELL, siendo sus damas de honor las señoritas ROSY BERROCOSO y LINDA RAICH.

Fiesta de la colonia - Baile de Disfraces

El día 25 de Agosto en la Piscina Villaret celebróse con gran emoción y gran asistencia de parejas jóvenes de la colonia.

Concurso de Fotografía 1968

Organizado por "Activitats Joventut 68" con la colaboración de la Comisión Of. de F. y P. La exposición tendrá lugar del 10 al 15 de Septiembre en el Salón de exposiciones del Magnífico Ayuntamiento y podrá visitarse de 19 a 21 (días laborables) y de 12 a 14 y 19 a 21 (festivos).

Elección de la Pubilla de San Hilario

El próximo día 20 de Octubre de 1968, por primera vez en San Hilario, se celebrará la elección de la PUBILLA. Fiesta popular que ya todos comentan y que constituirá un destacado éxito según se prevé por adelantado. Una gran orquesta amenizará los actos. ¿Quién será la PUBILLA?

Concurso de embellecimiento de fachadas con flores

Se aplaza la concesión de premios hasta el mes de Septiembre, debido al gran número de concursantes tanto particulares como de barrios. Se darán a conocer en programas especiales.



En invierno tienen lugar varias fiestas, no exentas de un marcado sabor tradicional, de entre las cuales nos permitimos recomendarle las siguientes:

Cabalgata de los Reyes Magos

Los Reyes Magos en vistosa cabalgata, con sus magníficas carrozas y camiones de juguetes, hacen su entrada triunfal por la carretera de Dich, acompañados de centelleantes luces.

Semana Santa

Es de resaltar la típica y solemne procesión que tiene lugar el Jueves Santo por la noche, así como los magníficos cuadros plásticos: Proceso civil ante Pilatos y la Crucifixión y Muerte de Jesús. La villa luce iluminaciones extraordinarias. Es tradicional la selecta audición que ofrecen los Coros locales en la noche y por la mañana del día de Pascua de Resurrección.

Fiesta de la Vejez

San Hilario Sacalm también homenajea a sus Ancianos y la fiesta tiene lugar el domingo de Pascua de Pentecostés.

SAN HILARIO SACALM

"LA JOYA DE LAS GUILLERIAS"

HERMOSA VILLA EN VERANO

INSUPERABLE EN PRIMAVERA Y OTOÑO

VISITADA SIEMPRE EN INVIERNO



FONDA VERDOLET

TELEFONO 105

SAN HILARIO SACALM



SERVICIO A LA CARTA

ESPECIALIDAD EN
CANALONES Y PAELLAS

SIEMPRE AL SERVICIO
DEL CLIENTE



GARAGE



ANTOLINO FAURIA

REPARACION, ENGRASE, LAVAJE DE AUTOMOVILES

Una red de amistad de **RENAULT**

para condiciones, ventas, solicitudes etc., dirigirse a

ANTOLINO FAURIA



Pasaje Sala, s/n.

SAN HILARIO SACALM

SENYORA

SENYORETA

En **CORSETERIA**

BELINDA

TROBARÀ LA PEÇA QUE VOSTÈ NECESSITA
ROBA INTERIOR PER LA DONA MÉS EXIGENT
EL SECRET DEL SEU ÈXIT



SAN HILARIO SACALM

PEIXATERIA

ROSA SOLÀ

PEIX FRESC I CONGELAT

AQUESTA CASA DESITJA A TOTS UNA BONA FESTA MAJOR

CARRER DE VIC, 18 - TELÈFON 63

SANT HILARI SACALM

SU BAR PREFERIDO

PARADOR

**AMBIENTE AGRADABLE
Y ACOGEDOR**

FONT DEL PIC

"L'aigua més pura de taula"



SAN HILARIO SACALM

TELEFONO 7



Agua natural sin gas, que por sus cualidades terapéuticas, es declarada minero medicinal y de mesa, por los Organismos Oficiales siguientes: Instituto Geológico y Minero de España, Dirección General de Sanidad, Dirección General de Obras Hidráulicas y Consejo de Minería. Boletín Oficial del Estado, 26 de noviembre de 1959.

Se expenden en garrafas de 8 litros, botellas de 1 litro y 1/3.



C. VIC, 31

P. VERDAGUER

Ofereix les millors marques al vostre servei

PHILIPS, radio, televisió i electrodomèstics.

ALFA, màquines de cosir

HISPANO OLIVETTI,
màquines d'escriure i calcular

CROLLS, màquines de rentar

FAGOR, electrodomèstics

EDESA, electrodomèstics

TAVER, neveres a butano

AGNI, electrodomèstics

TEDI, màquines de rentar

. . . . i moltes més!



"Pa amb tomàtec i pernil"

"Ressopons"

CAFE CENTRO

CALLE VICH, 24 - TEL. 112

SAN HILARIO SACALM



C/. Vich nº 9, 11. - Tel. nº 23
San Hilario Sacalm (Gerona)

Cocina esmerada

Platos tipicos del pais



BEBIDAS CARBONICAS

MONSELA

Distribuidor de

**CERVEZAS SKOL
FRUCO
PEPSI-COLA**

CALLE ROCOSA, 4

SAN HILARIO SACALM

SANITARIOS Y MATERIALES
PARA LA CONSTRUCCION

Antonio Masó Bosch

Plaza Verdaguier, 6 - Tel. 42

SAN HILARIO SACALM

ESMERAT SERVEI

ELEGÀNCIA I

PROMPTITUD

I M P R E M T A
LLUÍS DURAN

Ntra. Sra. de Vallclara, 6
SANT HILARI SACALM

PAPELES Y MANIPULADOS

MARIA PLA

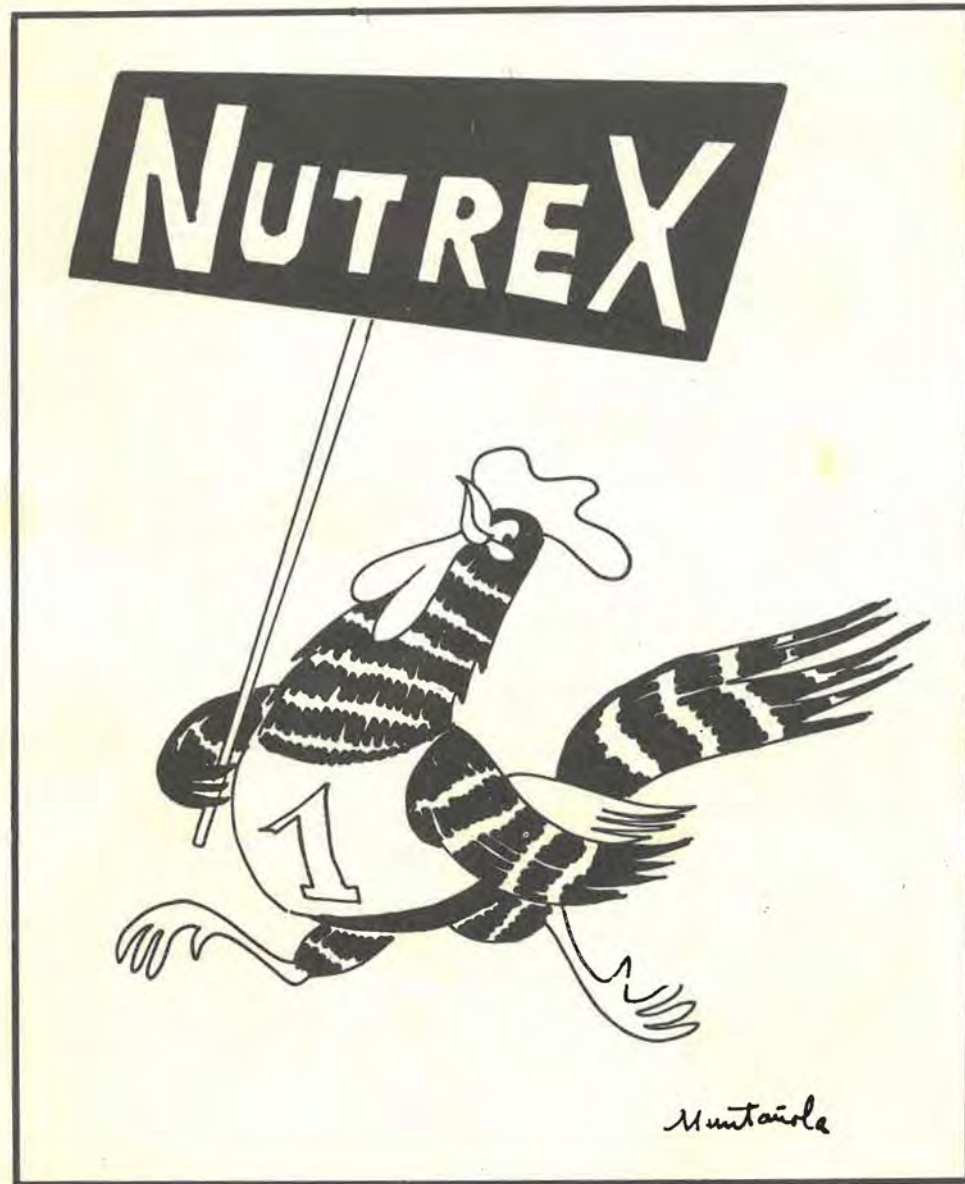
POSTALES AL POR MAYOR

PLAZA MARQUINA, 2 - TEL. 201684

GERONA

b 18508571

AL SERVEI DEL VOSTRE BESTIAR

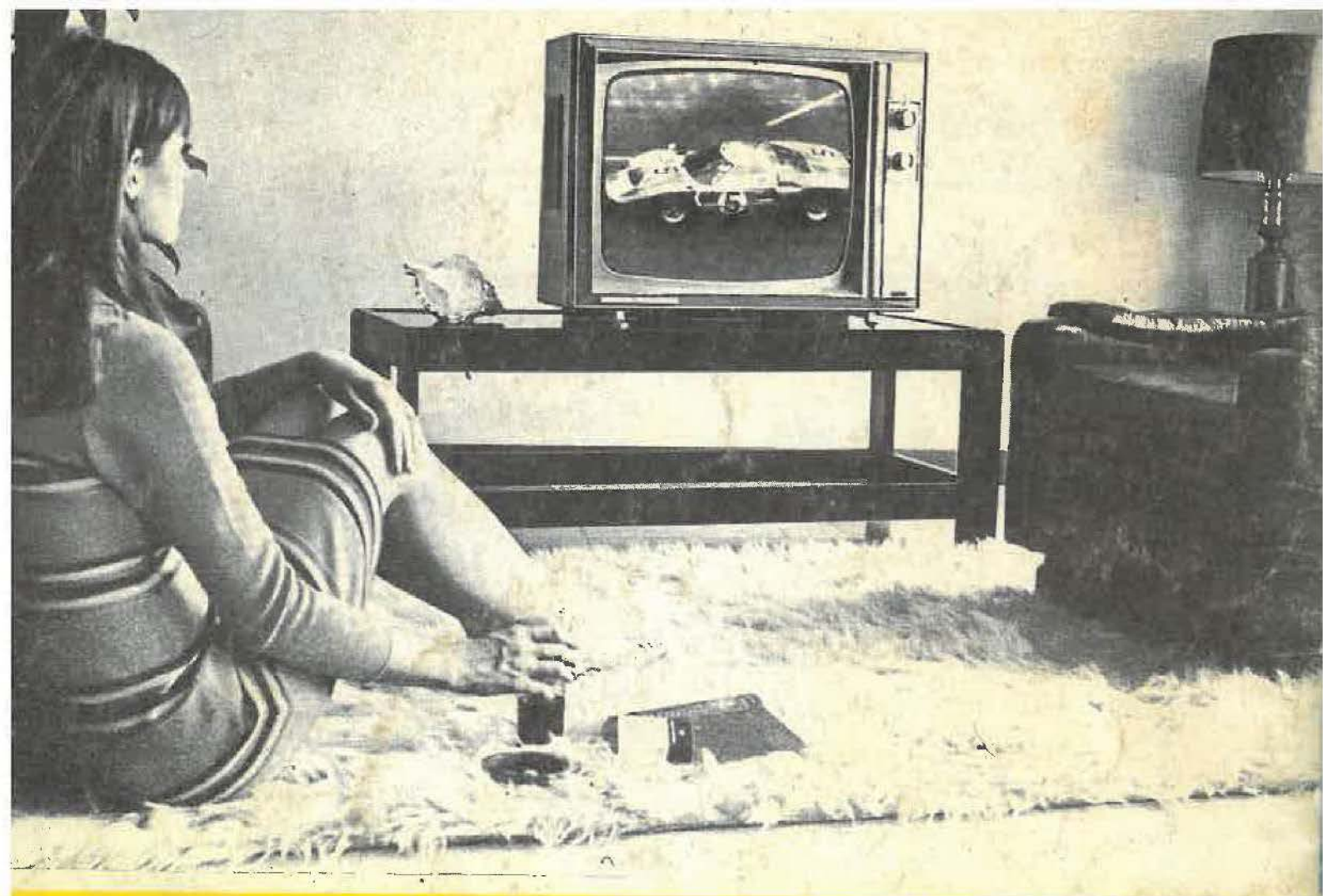


DIPOSITARI A SANT HILARI SACALM JOSEP DURAN

Carrer de Vic, 2 - Tel. 4

MAGATZEM: Carrer Molí de dalt, 11 - Tel. 78

FOTOGRAFIA Y TRABAJOS OFFSET: Salvador Bosch.



← VANGUARD →

Distribuidor:

Watt's

CALLE VERNIS, 1 - TELEFONO 124

SAN HILARIO SACALM
(Gerona)